

SUSCRIPCIÓN

En toda España: 1'50 ptas. mes

Número del día: 5 céntimos.

Número atrasado: 15 céntimos.

Teléfono núm. 84

DIRECTOR: José Aulestia

EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Año XXXIX.

Mahón, Lunes 11 de Diciembre de 1911.

Número 11.584

Efemérides de Menorca

11 DE DICIEMBRE

1860.—Don Cristóbal Albarrá, médico menorquín, es elegido miembro del Consejo Municipal de Argel.

Un libro de la Infanta Eulalia

Un telegrama del Rey

Estado ayer tarde en las dependencias de la secretaría particular de Su Majestad los periodistas encargados de la información palatina enterándose de las noticias del día, supieron que Su Majestad el Rey había subido para conferenciar con sus secretarios los señores don Emilio María de Torres y conde de la Unión.

Dichos señores enviaron recado a los periodistas para que tuviesen la bondad de esperar unos momentos, pues se les iba a facilitar una información interesante.

Cuando abandonó Su Majestad la secretaría, fuimos recibidos por los señores Torres y conde de la Unión, quienes manifestaron que, habiendo tenido noticia Su Majestad por algunos periódicos españoles y extranjeros que la infanta doña Eulalia, que está en París, se disponía a publicar un libro, el monarca se había visto obligado a dirigirle el siguiente telegrama:

«Madrid, 2 diciembre 1911.—Infanta Eulalia.—París.

«Sorprendido anuncio periódico de publicación de un libro bajo pseudónimo «Condesa Avila», y por otras noticias se supone causará sensación, deseo suspensas hasta que yo lo conozca y te auto.ice.—ALFONSO.»

Contestación de la Infanta

Al telegrama del monarca contestó la infanta con el siguiente:

«París, 3 diciembre 1911. (11'30 mañana).—Rey Alfonso XIII.—Madrid.

«Asombrada juzguéis libro sin conocerlo; al recibir orden telegráfico despidiéndome de tí.—EULALIA.»

Telegrama a nuestro Embajador

En seguida que recibió Su Majestad el Rey el anterior despacho, telegrafió a nuestro Embajador en París señor Pérez Caballero, transmitiéndole los telegramas que antes reproducimos con objeto de ponerle en antecedentes.

A continuación decía Su Majestad:

«En vista de esto, le ruego vaya a visitarla, haciéndola saber que no estoy dispuesto a tolerar desplantes y que no corresponde su contestación a lo que yo le decía.»

Lo que dice el Gobierno

Al recibir anoche el señor Gasset a los periodistas, después de terminado el Consejo, se expresó en los siguientes términos hablando de dicho asunto:

«El estado de publicidad que ha adquirido en París el hecho de que la infanta doña Eulalia va a publicar un libro en francés titulado «Al hilo de la vida», nos obliga a no guardar reserva sobre este asunto y sus incidencias, porque resultaría completamente estéril, dado el punto a que han llegado las cosas.

El libro trata de la moral, del matrimonio y del divorcio, como ella lo considera, y declarándose partidaria del último.

Enterado de ello el rey, envió a la infanta un telegrama en términos corteses, al cual recibió contestación. (El texto de los dos telegramas lo habrán visto nuestros lectores más arriba.)

Ambos telegramas han sido tergiversados por los periódicos franceses, y los comentan censurando el que ha dirigido el rey a la infanta, suponiendo que ha prohibido a ésta la publicación del libro, cuando en realidad lo que ha hecho no ha sido más que expresar el deseo de que suspendiera el darlo a luz sin que antes conociera su texto y le otorgara su autorización.

En una entrevista de la infanta Eulalia se dice que ha recibido orden terminante, y se alude a la Inquisición y a una molestia originada a la infanta, no dándose recompensa a su hijo que fue a Melilla.

El infante no ha tenido ocasión de luchar en Melilla y además nada se ha resuelto sobre la recompensa.

Los periódicos franceses, con este motivo, emprenden otra campaña contra España, y entre ellos «Le Temps», al que principalmente ha acudido la infanta, el cual no se ha distinguido por cierto en la cuestión de Marruecos por su afecto a España.

Parece que la campaña de esos periódicos obedece a la consigna de levantar una gran polvareda contra nuestra nación en los precisos momentos en que va a dar principio la negociación franco-española.

Tanto Su Majestad el Rey como el Gobierno están interesadísimo en

que este asunto aparezca con toda claridad, y por eso se han facilitado los textos íntegros de los telegramas cambiados entre el monarca y la infanta, habiendo tratado el Consejo el asunto con todo detenimiento.

Su Majestad el Rey ha tenido al corriente al Gobierno de este incidente desde el mismo momento en que surgió.

Desfigurando los hechos

Parece que a última hora de la tarde se recibió en Palacio otro telegrama de carácter particular dando cuenta de que el periódico «Le Temps» publica una conversación que había tenido con un redactor de dicho periódico la infanta Eulalia, en la que dicha señora relataba los hechos de manera que podía ser perjudicial.

Con estos actos impremeditados contrasta el tacto exquisito con que ha procedido Su Majestad el Rey a hacer uso de sus prerrogativas como jefe de la real familia.

En «La Esmeralda», de Villa-Carlos

Con un lleno rebosante se celebró en el teatro del casino «La Esmeralda», de Villa-Carlos, la función que los sargentos del Armá de Infantería dedicaron en la noche del 8 del corriente, en honor a la excelsa Patrona la Inmaculada Concepción.

Todas las partes del programa tuvieron una feliz interpretación por los artistas y aficionados, verdaderos artistas también.

Después de una bien ejecutada sinfonia por la orquesta, se puso en escena el sainete «Los Diputados», que obtuvo el mismo desempeño que el de la noche anterior en nuestro Teatro Principal y de que hablamos en nuestro número del sábado.

El monólogo «Redención», original del Sargento don Guillermo Sancho, fué fácilmente interpretado por el señor Valls, que lo dijo con soltura y con verdadera posesión del carácter que representaba.

Los juguetes cómicos «El Contrabando» y «Los Corridos» mantuvieron en constante hilaridad al numeroso público, que aplaudía sin cesar la vis cómica de los intérpretes.

El patriótico monólogo titulado «La Bandera» despertó un caluroso entusiasmo en los espectadores.

La vibrante declamación del señor Pampillón en ese precioso monólogo, penetró con el mismo calor en los concurrentes con que el más que aficionado, artista de verdad, expre-

saba los conceptos, que al terminar y aun durante la representación, salvas estruendosas de aplausos premió la excelente labor del señor Pampillón, por las buenas dotes de artista que posee.

Merecen toda clase de elogios, y no se los regatearon los concurrentes al acto, los señores Pampillón, Vidal, Giner, Pérez, Tejada, Molina y Bertonu, aficionados, que estuvieron acertadísimo en sus respectivos papeles, evidenciando sus inmejorables condiciones artísticas.

Respecto a la señora Arquer, que representó el papel de «Diputada» y el de Carmen en «El Contrabando», nada hemos de añadir en esta ocasión a cuanto hemos dicho en nuestras crónicas teatrales, en las cuales hemos formulado el favorable juicio que nos merece su labor escénica.

La recaudación que ha correspondido a los organizadores de las veladas en la noche del 7 en el Teatro Principal y en la que nos ocupamos, cubiertos los gastos indispensables, alcanzó las cantidades aproximadas de pesetas 77'75 y 100 respectivamente, las cuales serán entregadas a la Beneficencia Domiciliaria de Mahón y a los pobres de Villa-Carlos.

Crónica municipal

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

SESION ORDINARIA DEL DIA 6 DE DICIEMBRE DE 1911

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Vidal, con asistencia de los Sres. Pons Sitges, Carrera, Pons Borrás, Bosch, Mus, Pons Castell, Giménez, Orfila, Pons Gomila y Robert.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Quedar enterado de no haberse presentado reclamación alguna contra la proclamación y sorteo de los Concejales elegidos en la votación de 12 de Noviembre último.

Quedar enterado de haberse autorizado la creación de arbitrios extraordinarios para 1912 sobre varias especies de la segunda Tarifa de consumos y sobre los tejados de las casas que vierten sus aguas a la vía pública.

Conceder licencia a don Eduardo Colorado para ensanchar la puerta

de la casa número 15 de la calle de San Roque.

Obligar a los propietarios de las casas de las calles de Gracia y Cos de Cracia que cierran las norias del Freixinal y demás hacer las obras que sean necesarias a fin de que los escudados y sumideros no viertan en terrenos de dichas norias y prohibir a los habitantes de las mismas casas echen basuras y aguas en los mencionados terrenos.

No acceder a lo solicitado por el Arrendatario del servicio de sillas que pedía la prórroga del contrato.

Adquirir para la beneficencia municipal las ciento cincuenta sillas últimamente adquiridas por el Contratista del servicio y satisfacer su importe cuando esté en vigor el Presupuesto de 1912 de los referidos establecimientos de Beneficencia.

Aprobar los siguientes pliegos de condiciones:

Para contratar en subasta pública el suministro de leña a la Beneficencia Municipal durante el año 1912.

Para celebrar concursos de adquisición de pan y carne necesarios a la Beneficencia municipal.

De arrendamiento por los años 1912 y 1913 de los impuestos sobre derechos de Matadero, parada de coches, carruajes que vayan de tránsito, alquiler de locales de parada, inspección sanitaria sobre el ganado que se degüelle en el Matadero y el que se introduzca en este término.

Aprobar y exponer al público a efectos de reclamación el Padrón del actual año de las casas sujetas al arbitrio municipal por tener los tejados que vierten aguas a la vía pública.

Nombrar a don Miguel Sintés Pons, Oficial mayor en propiedad.

Señalar la gratificación que deben percibir los escribientes por trabajos extraordinarios.

Aprobar el pliego de condiciones para arrendar durante 1912 por trescientas pesetas la caseta número 4 del Mercado del Carmen.

Aprobar las condiciones de prórroga del contrato que se tiene estipulado con don Agustín Florit Florit actual Arrendatario del Arbitrio municipal establecido sobre los puestos de venta del Mercado y vías públicas.

Conceder quince días de licencia al Médico titular don Lorenzo Pons Marqués.

Nombrar a don Antonio Cardona para que preste los servicios de la Titular de esta Ciudad durante la ausencia del señor Pons Marqués.

Dar las gracias a don Antonio Victory por el ejemplar de su folleto «Necesidad de completar y combinar las defensas terrestres y marítimas de Menorca» que ha regalado al Ayuntamiento.

Presentar al Ayuntamiento la regulación de acreedores.

Ultimar el proyecto de rifa a favor de la Beneficencia municipal.

La Comisión organizadora de inspección de la Guardia municipal la formarán los señores siguientes:

Presidente señor Alcalde,

Vocal nato, señor Regidor Síndico.

Vocales elegidos hoy:

Señor Pons Sitges, Teniente de Alcalde.

Señor Pons Castell, Concejal, y

Señor Pons Gomila, id.

Sustituir por el nombre de «Calle

de Pi y Margall» las actuales lápidas de la Calle del Castillo.

Colocar un nuevo madero para facilitar el paso por el Puente de San Jerónimo.

Aprobar varias cuentas.

Dar las gracias al Doctor don Juan Vilató por su noble y desinteresado ofrecimiento de practicar gratis a los enfermos pobres el análisis bacteriológico de los casos de difteria que puedan presentarse.

Quedar enterado con satisfacción de los acuerdos adoptados por la Junta de Sanidad declarando que el Ayuntamiento ha cumplido con su deber en cuantas disposiciones se han adoptado para evitar los efectos de la difteria que se padece en esta Ciudad.

A INFORME

De la Comisión de Policía Urbana e Ingeniero de Obras públicas instancia de don Lorenzo Barber. Mús pidiendo permiso para efectuar obras en el almacén del Andén de Levante.

De la Comisión de la Guardia municipal para que proceda cuanto ante a la organización del servicio de dicha Guardia.

Y se levantó la sesión.

El día 13 del actual, a las doce de la mañana, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados la subasta para el arriendo del suministro de aceite y petróleo necesarios para el alumbrado público y demás servicios municipales durante el próximo año de 1912, con sujeción al pliego de condiciones que se halla del manifiesto en la Secretaría de esta Corporación. Servirá de tipo para la subasta la

compromiso entre nosotros, y quedareis en libertad de salir como habeis entrado; y por si esto ocurre, quiero tener el derecho de contar con vuestra absoluta discreción. —Mal concepto habeis formado de mí, caballero. ¿Cómo podeis concebir que un hombre de mi clase vaya a delatar a las personas que ha honrado una vez con su compañía, aun cuando fueran las más miserables del mundo? —¿Luego me dais vuestra palabra? insistió el del dominó aun no convencido. —Os la doy. —Esto me basta, señor conde; podeis seguirme. Y el enmascarado apoyó sin vacilar su mano derecha sobre una de las piedras de sillaría de la pared, que cedió al punto, dejando descubierta una abertura apenas bastante ancha para que pudiera un hombre pasar por ella. Entre las sombras de la noche no pudo darse cuenta Horn del mecanismo que acababa su compañero de jugar. Comprendió solamente que

Calmaos, señor conde, calmaos. La ira no es buena consejera, y para hacer la guerra es preciso sangre fría. —¿La guerra! ¿Y cómo quereis que yo se la haga a ese hombre, que es más poderoso que el rey de Francia? He desperdiciado la ocasión de vengarme y no la volveré a encontrar. El del dominó, saliendo finalmente de su inmovilidad de estatua, dió un paso adelante, le puso la mano sobre las espaldas y le dijo, mirándole con ojos que a través de los agujeros del antifaz brillaban como áscuas: —Habla de venganza; ¿quereis seriamente vengaros del Regente? —Si lo deseo! Daría mi vida por encontrarme con él solo frente a frente cinco minutos siquiera. —Vuestra vida es preciosa y no debéis exponerla de ese modo. Yo puedo proporcionaros la revancha que tanto deseais. —Acepto; ¿pero con qué condiciones?

nes para el caso de un mal encuentro. A la tibia claridad de una de las linternas de que M. la Reynie, teniente de policía, había provisto a la villa de París en el último reinado, Horn pudo ver que el descomulgado iba calzado con botas con espuelas y llevaba al cinto una gran espada. Estos arreos de guerra, ocultos bajo el dominó, hubieran dado que reflexionar al conde en otras circunstancias, haciéndole dudar antes de arriesgarse a correr por la ciudad con un Hércules semejante armado de pies a cabeza. Mas era tan grande su rencor, que por nada del mundo hubiera dejado de seguir la aventura. —¿A dónde vamos? preguntó con sequedad. —Al barrio de San Martín, respondió lacónicamente su compañero. Y empezó a subir con rapidez por la calle de San Honorato. Horn le seguía silencioso. Hacía un frío intenso y la nieve crujía bajo sus plantas, único ruido

que turbaba el silencio de la ciudad, sumida en el sueño. El conde pensaba en la señora de Paraber, y aun más en su venganza. El enmascarado tenía otras preocupaciones, y particularmente la de no extraviarse en un dedalo de calles tortuosas mal alumbradas como eran las de París en aquellos tiempos. Parecía, sin embargo, conocer perfectamente su camino, y después de haber seguido la calle de San Honorato hasta el cementerio de los Inocentes, volvió a la izquierda, después a la derecha, penetró resueltamente en una calleja donde no hubieran podido pasar tres personas de frente, y por fin detúvose ante una pared, diciendo: —Ya hemos llegado, señor conde. —¿Quereis burlaros de mí? preguntó el joven. —Dios me libre de ello, dijo con la mayor naturalidad el del dominó. —¿Y para trarme a esta infecta callejuela me habeis hecho que abandone el baile de la Opera? —¿A qué llamais infecta callejuela?

cantidad de 1'40 pesetas el litro de aceite y 0'90 el de petróleo y no se admitirá ninguna proposición que baje de dicha suma. Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir en la Caja municipal como fianza provisional el 5 por 100 del importe ó valor total de este contrato, debiendo aumentar el rematante en concepto de fianza definitiva hasta el 10 por 100 de la cantidad en que le haya sido adjudicada la subasta.

Don...según cédula personal número... que acompaña, enterado del anuncio y pliego de condiciones para la subasta del suministro de aceite y petróleo necesarios para el alumbrado público y otros servicios municipales durante el año 1912, se ofrece a tomar a su cargo este servicio con entera sujeción a aquéllos por la cantidad de (en letras)... pesetas... céntimos.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.—Mahón 6 Diciembre de 1911.—El Alcalde-Presidente, Pedro Pons Vidal.

El día 15 del actual, á las once de su mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales la subasta para el arriendo de la administración del impuesto de consumos, sal y alcoholes de este término municipal, conforme á la tarifa que corresponde por el Reglamento del ramo y legislación vigente, con los recargos municipales de 120 por 100, durante el periodo que media desde el 1.º de Enero próximo al 31 de Diciembre de 1913, con sujeción al pliego de condiciones que estará de manifiesto en esta Secretaría municipal.

También deberá percibir el Arrendatario los arbitrios extraordinarios acordados por la Junta municipal sobre las especies de la segunda tarifa de consumos.

La subasta se hará por medio de pliegos cerrados y no se admitirá postura alguna que no cubra el tipo anual de 260.315'64 pesetas.

Para tomar parte en la subasta deberá constituirse previamente un depósito provisional, en la Caja municipal de 12.016 pesetas.

Mahón 9 Diciembre de 1911.—El Alcalde, Pedro Pons Vidal.

RECAUDACIÓN DE ARBITRIOS municipales del Ayuntamiento de Mahón.

Arbitrio sobre tejados de las casas que vierten las aguas en la vía pública: año 1911.

Don Pedro Pons Vidal, Abogado, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de esta ciudad.

Hago saber: Que en virtud de lo acordado por el Ayuntamiento, queda desde esta fecha hasta el día

17 del actual expuesto al público para los efectos de reclamación el padrón formado para la cobranza de dicho impuesto.

Por igual motivo hago público para conocimiento de los interesados que desde hoy hasta el día 23 del actual tendrá lugar la cobranza voluntaria del mencionado arbitrio, el cual está sujeto á la siguiente tarifa:

Por cada metro lineal de fachada en edificios de planta baja en calles de primera clase 0'50 pesetas; en calles de segunda clase 0'30, y en calles de tercera clase 0'20.

Por idem, en idem y un piso en idem de primera idem 1'00; en idem de segunda idem 0'50, y en idem de tercera idem, 0'30.

Por idem en idem y mas de un piso en idem de primera idem 1'25; en idem de segunda idem 0'60, y en idem de tercera idem 0'40.

Las casas que viertan las aguas á la vía pública formando chorro en idem de primera idem 2'00; en idem de segunda idem 2'00, y en idem de tercera idem 1'50.

El encargado de este servicio tiene su despacho establecido en el edificio conocido por «El Principal», plaza de la Constitución, n.º 11, A, desde las nueve de la mañana hasta la una de la tarde.—Mahón 7 Diciembre de 1911.—Pedro Pons Vidal.

Teatros

En el Principal

MILITARES Y PAISANOS

A causa de la extensa reseña teatral que publicamos el sábado, en la cual dábamos cuenta de la función de Beneficencia, nos vimos privados de informar á nuestros lectores del estreno de la hermosísima comedia traducida del alemán por el laureado escritor don Emilio Mario y que lleva por título el que encabeza estas líneas. Pecaríamos de injustos si por esa circunstancia calláramos la agradable impresión recibida y no diéramos cuenta de la favorable acogida que el público dispensó á dicha obra así como al feliz desempeño de la misma por parte de los artistas que forman la compañía del señor Ortega de Quintana, los cuales todos, sin excepción, rayaron á gran altura. Reciba la compañía nuestro aplauso mas cordial.

El asunto de «Militares y Paisanos» es en extremo inocente y simpático, verosímil y exento de toda tendencia insana. Abundan en la obra las escenas picarescas y contrastes cómicos; el interés se sostiene en todos los actos sin decaer lo mas mínimo. Todos los personajes son copia de la vida real, sólo hay uno que resulta su actitud algo forzada: Arturo, cadete-ayudante del General (señor Cabruja); no es natural aquel desenlace en el que interviene el cadete exclamando que con el si de

Tula (señorita Vega) sería el hombre mas feliz de la tierra, cuando su actitud hasta aquel momento, ha sido indiferente. Pero eso es un lunar tan pequeño que debe pasar y pasa desapercibido por quedar eclipsado ante las bellezas sin cuento, las intrigas amorosas de Cebolleta (señor Arimón), los chascos del oficial corto de vista, etc.

El público aplaudió con entusiasmo á los artistas. Esperamos que no sea esa la última vez que se ponga en escena tan bella producción.

Ayer tarde se representaron tres divertidas piezas exhibiéndose variadas y escogidas películas, y por la noche «El ejemplo» en la que tanto se distinguen los primeros actores señora Ricart y señor Ortega de Quintana, y la graciosísima pieza en un acto «Nico's» que alcanzó una interpretación feliz por la señorita Vega y el señor Arimón.

MAHON

Hace ya mas de quince días que existen amontonados en la calle de la Arravaleta un par de carretadas de adoquines, habiéndose desempedrado un trozo de dicha calle.

Suponemos que esos adoquines están destinados para empedrar el trozo indicado, pero es lo cierto que los trabajos no se han realizado y el montón de adoquines constituye un serio peligro para los transeúntes, impidiendo la libre circulación.

Esperamos que los encargados del Municipio que cuidan del importante ramo de empedrado procurarán que desaparezca el peligro para los viandantes y que tendrán en cuenta que en las calles céntricas, donde el tránsito es mas fruerente, debe imprimirse mayor actividad á las operaciones de composición y arreglo del empedrado.

Ayer tarde tuvo que regresar á este puerto el vapor-correo «Menorquina», que había salido por la mañana, á causa de no haber podido embarcar en Ciudadela la correspondencia.

Con motivo del tiempo, dicho vapor que debía salir hoy, ha suspendido su salida, la cual verificará mañana si abonanza el temporal.

El vapor «Isla de Menorca» que debía salir esta tarde directamente para Barcelona á hacerse cargo de la línea indirecta, pues el «Menorquina» ha de limpiar fondos en aquel dique, ha tenido también que suspender la salida.

El «Isla de Menorca» ha llegado de Palma esta mañana.

Por cierto que los muchos devotos de la Inmaculada Virgen se han lucido este año en honra á su excel-sa Madre; pero de un modo especial la Asociación de las Hijas de María

Inmaculada, establecida en la iglesia del Sagrado Corazón.

Todos los los cultos del solemne Triduo han resultado brillantísimos y tan concurridos, que la iglesia no pudo contener la multitud, que anelaba admirar la hermosura é iluminación espléndida, rodeando á la bella imagen de la Purísima Virgen una aureola de doce bombillas eléctricas, lo que daba un realce y aspecto encantador á la iglesia. Los oradores estuvieron á la altura de la festividad, ensalzando la Inmaculada y la Asociación, cual se merece, en sus elocuentes peroraciones.

La música, con sus escogidas composiciones, fué el punto culminante del Triduo, pues el Maestro don Damián Andreu, Pbro., echó mano de su mejor repertorio en esta solemnidad, elevando los corazones á las mansiones divinas y viéndose en todos los concurrentes una piedad y recogimiento que el tiempo les pasaba inadvertido.

Las Religiosas concepcionistas, las predilectas Hijas de María y en particular el señor Custos de dicha iglesia merecen elogios por sus afecciones para la mayor magnificencia de esas agradables fiestas religiosas.

La Sección de Literatura y Música del Ateneo Científico, Literario y Artístico, esta noche á las nueve y media celebrará una velada musical, bajo la dirección del maestro Bellisimo y con arreglo al siguiente

- PROGRAMA
PRIMERA PARTE, INSTRUMENTAL
Señores Bellisimo, Palliser y Soler
BEETHOVEN.—Trio en do menor, op. 1.
a) Allegro con brie.
b) Andante cantabile, con variazioni.
c) Menuetto.
d) Finale.

SEGUNDA PARTE, VOCAL
GRIGG.—«Patria nova», por el Orfeón.

DONIZETTI.—«La Favorita: una vergine», romanza de tenor, por don José Herrero.

LEONCAVALLO.—Prólogo de la ópera «El Pagliacci», por el baritono don Esteban Llopis.

WAGNER.—Coro de los peregrinos, de la ópera «Tannhauser», por el Orfeón.

Se ha dispuesto que sean expedidos nuevos títulos administrativos, con la antigüedad para todos los efectos desde primero de Abril último, los maestros de Instrucción Pública de esta ciudad don Antonio Obrador Escandell y don Antonio uan Alemany, á la categoría de 1650 pesetas.

Ayer tuvieron lugar las juntas generales de las Conferencias de San Vicente de Paul, las que se vieron muy concurridas y presididas por el Consejo particular de Mahón.

Dirigieron la palabra, á las señoras don José Mercadal Pbro., y á los caballeros, el Rdo. Sr. Juaneda, Vicario.

Por Real orden del Ministerio de Hacienda se ha dispuesto que la industria de la venta de encendedores metálicos se tribute por patente.

En la función que esta noche se celebrará en el Teatro Principal, se estrenará un diálogo, original de nuestro paisano don Antonio Riudavets, que lleva por título «Mi primo».

La Empresa del Teatro Principal para no privar á muchos de sus favorecidos de participaciones es el billete de Navidad, cuyo número es 22565 ha decidido tener abierta la suscripción hasta el día 12 del corriente. Lo que por encargo de la mencionada empresa tenemos el gusto de hacer público.

A VISO

Se participa á estos señores cargadores que según noticias recibidas del patrón del pallebot CONCEPCION, dicho buque salió de Palma para Valencia en cuyo punto admitirá carga para ésta.

Para informes, dirigirse en ésta á don Santiago MasPOCH y en Valencia á los señores Lillo hermanos, Grao.

CULTOS

Santo de hoy.—S. Dámaso papa español. Santo de mañana.—S. Donato y Odila.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de los Desamparados en S. Antonio. Oracion de las Cuarenta-Horas en la iglesia del Asilo Calabria en la calle de S. Juan, estando el Señor de manifiesto por la tarde desde las 5 hasta las 6 y media

Librería de Sucesores de Parpal

Nueva, número 10
Obras del Teniente de Navío D. JOSÉ RIERA ALEMANY que están en venta en esta Librería:

- Algo sobre nuestra Marina Militar (Premiado en el Certamen Naval de Almería), segunda edición. 4'00
Estudios Marítimo-Militares sobre el Archipiélago Balear (Premiado por el Ministerio de Marina). 4'00
Defensa marítima de las Islas Baleares. 1'50
El Arsenal de Mahón (Lo que ha sido, lo que es y lo que debiera ser). 1'50

Estudios sobre Defensas Submarinas (dos tomos y un atlas de texto en la Escuela de Aplicación: premiado en concurso público). 15'00

El Contramaestre Torpedista (De texto en la Escuela de Aplicación: premiado por el Ministerio de Marina). 5'00

(*) Telemetro marino de Bars and Strand. 1'50

(*) Instalaciones eléctricas y Torpedos Mecánicos. 3'00

(*) Algo sobre Telemetros eléctricos. 1'00

Nota.—Las obras que figuran con asterisco tienen actualmente agotada la edición y se procederá en breve á publicar otra.

Se necesitan dentro del plazo de tres meses tres mil duros, en calidad de préstamo, en primera hipoteca.

Informes, en esta misma imprenta.

Establecimientos EL BAZAR

Francisco Pons Carreteras
NUEVA, 137 Y HANNOVER, 11

Se liquidan todas las existencias y se hacen importantes regalos. En dichos Establecimientos se ha recibido el rico TURRÓN DE CIUDADELA.

TRABAJO NOCTURNO

Señores y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos á todo rincón de España, instrucciones y muestras gratis, solicitándolo en una simple cartulina postal á nombre del director de la «Unión Romana Universal». Madrid.

AVISO

Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por el predio TORDONELL DE BAIX y estancia de TORDONELL, sin previo permiso de su dueño.

Estamos en el barrio mas brillante y concurrido de todo Paris. La calle de Quincampoix se halla á dos pasos de aquí, á la vuelta de esta pared; la calle de Quincampoix, donde los millones brotan de entre las piedras como la yerba en la plaza Real. —No se trata ahora de millones, caballero; se trata de vengarme del duque de Orleans. Me habeis prometido proporcionarme los medios si consentía en seguirlos, y os he seguido. Ahora os corresponde cumplir la promesa, si no os haré ver que nadie se burla impunemente de mí.

Al pronunciar estas palabras amenazadoras Horn retrocedió tres pasos, como si hubiera querido tomar terreno para ponerse en guardia.

—Con demasiada viveza desentraynais el acero, señor conde, pero no os lo reprendo, dijo gravemente el desconocido. Al contrario, me gusta que la juventud sea atrevida é irascible á veces, pero es preciso escuchar á las personas antes de atropellarlas.

armada prohibirá pronto la salida, y en fin, que apenas nos queda el tiempo preciso para huir si no queremos vernos enjueltos en un asunto cuyas consecuencias podrían comprometer el éxito de nuestros propósitos de venganza. ¡Esperad! ¿Oís? Son los guardias franceses que vienen á cerrar la puerta.

—Vámonos, dijo bruscamente el conde, y empujando una mampara se encontraron alaire libre.

El de! dominó, que le había seguido de cerca, le cogió del brazo y le arrastró rápidamente hacia la calle de San Honorato. Hora, que se dejaba conducir, observó en la manera con que la mano ancha de su acompañante le estrechaba el codo, que aquel hombre debía tener una fuerza prodigiosa. Al llegar á la esquina de la callejuela de Pedro-Lescot el desconocido le soltó y se puso á recoger tranquilamente el vuelo de su disfraz, que atóse alrededor de su cintura, diciendo: —Todavía tenemos que andar media hora larga y tomo mis precaucio-

—No hay más que una que ya conocéis. Salgamos de aquí y venios conmigo á cierta casa, donde estaremos perfectamente para estrechar nuestras relaciones.

—Caballero, dijo el conde después de una ligera pausa, cualquiera en mi lugar desconfiaría de vos, pero acabais de hablarme de mi padre y parecís un hombre honrado. Si me asegurais, bajo vuestra palabra, que el duque de Orleans ya no se encuentra en la sala, os seguiré sin dificultad.

—Os juro por mi honor que no ha permanecido aquí más que un cuarto de hora después de vuestra salida. No tengo inconveniente en acompañaros para que os convengais de que el palco está vacío, pero acaba de ocurrir en la sala un acontecimiento que pudiera ser peligroso para ambos.

—¿Pues qué ha sucedido?

—No tengo tiempo para contaroslo ahora. Basteos saber que los espías del jefe de la policía llenan todos los rincones del teatro; que la fuerza

—Basta de preámbulos, caballero. ¿A dónde me habeis llevado?

—Donde prometí llevaros, á una casa donde me esperan amigos que odian al Regente tanto como el que más, y que se preparan mejor que vos á la venganza.

—Entonces señalad la puerta y entremos.

—La puerta se abrirá, pero antes es necesario que presteis un juramento.

—¿Un juramento! ¿A mi?

—Sí, señor conde. Vais á jurar, bajo palabra de caballero, que no rebelareis jamás á nadie lo que habeis visto y oído en esta casa.

—¿Qué quereis decir con esto? Si se tratase de ser cómplice en una acción afrentosa, yo os declaro.

—Quiero decir que acaso no quedemos acordés después que os haya explicado lealmente mi proyecto. Yo conspiro contra el señor duque de Orleans, pero cada uno conspira á su manera, y la mía y la de mis compañeros podría no conveniros. En este caso no existirá ningún

¿Teneis poco apetito? ¿Quereis recobrar vuestras fuerzas?

TOMADEL KOLHISTOL

El medicamento mas adecuado para otoño é invierno. Reconstituyente rápido y seguro para combatir con eficacia la Debilidad, anemia, neurastemia, escrofulismo y tuberculosis en su primer grado. Poderoso TÓNICO-RESTAURADOR de las fuerzas y energías vitales. Medicamento que al poco tiempo de usarlo se nota un notable aumento de fuerza y de peso. Habiendo sido el KOLHISTOL del agrado de cuantos médicos han tenido ocasión de ensayarlo.

precio del frasco 4 pesetas

De venta en todas las farmacias de la Isla

Depósito: Farmacia de G. Pons, Doctor Orfila, 12

25-25

GRAN variedad en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc., se han recibido en los talleres tipograficos de

Sucesores de Parpal

Impresos oficiales á precios reducidos

LIBRETAS de alquiler, listas de embarque; fés de vida, altas de contribución industrial, etc. etc.

En la sección de libreria, se encontrará toda clase de articulos de escritorio, papeleria y estucheria.

Libros de comercio, libretas, agendas, cuadernos de notas, cestas papeleras, tinteros, escribanias, etc., etc.

Tienda: Nueva, 10.

Talleres: Rampa Abundancia, 16.

Para Montevideo y Buenos-Aires Servicios de la Compañia Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnifico vapor de dicha Compañia para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Societé Generale, admitiendo pasajeros.

Los días 11 y 21 del actual saldrán directos para Buenos-Aires los vapores franceses

PAMPA y FRANCE

que harán sus travesías en 15 días. Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela á D. Juan Lopez, Alfonso III, número 48, y en Mahón á D. José Llopis, Norte, número 11.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMATICOS que prepara el mismo DR. ANDREU, y se lo quitarán al instante

RAPE NASALINA

PARA TENER LA BOCA

MENTHOLINA DENTIFRICA

Pidense estos medicamentos en todas las farmacias

Clorosis Anemia

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones constitutivas, curándose despues de tomar algunos frascos del más potente de los Tonicos-Reconstituyentes, que es el

Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, encías y cara cesan, adquiriendo poco á poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay.

Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, á la vez que inofensivo, para ayudar á su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y Infatismo.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enflaquecimiento, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pide.

Baratura, verdad Cuesta Vieja, 6, Almacén de los Leones

Se liquidan á cualquier precio todos los muebles, cuerdas, romanas, balanzas, herramientas de carpintero, ebanista, calafatero y una gran porción de objetos varios que se darán baratísimos.

Verlo para creerlo

También compro toda clase de muebles y objetos antiguos y modernos y desperdicios de lanas, hierros y metales, pagándolo en el acto.

6, Cuesta Vieja, 6, Almacén de los Leones, cerca de la Pescadería

El mejor café, el primitivo, el único, es el verdadero torrefacto Marca LA ESTRELLA

De venta en los principales establecimientos, Representante en Menorca, Mateo Vives, San Roque, 15, Mahón.

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16. - MAHÓN

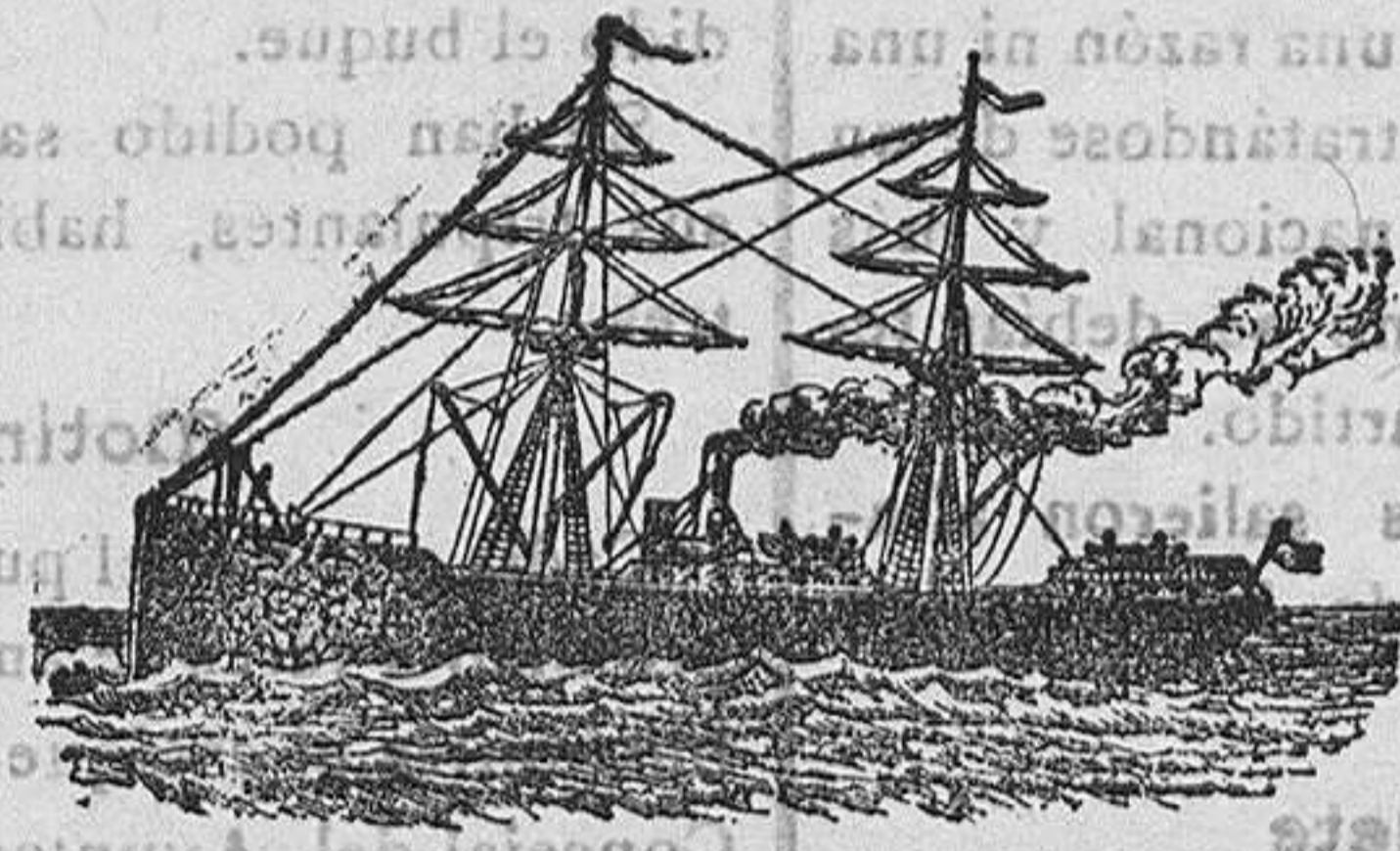
SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados á admitirlo á la circulación los carteros y peatoneros rurales. El Sobre Monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquiera clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros, no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañia Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes. - Oficinas: Goya, 19, Madrid.



LLOID ITALIANO

Compañia de vapores rápidos y directos entre BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para Sras. y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de estos modernos Trasatlánticos.

PROXIMAS SALIDAS

P. MAFALDA, 21 Julio INDIANA 7 Agosto CORDOVA, 27 Septiembre P. MAFALDA, 8 Septiembre LUISIANA 20 INDIANA 2 Octubre CORDOVA 18 Octubre PRINCESA MAFALDA 27 idem LUISIANA 12 Noviembre INDIANA 24 Diciembre CORDOVA 6 Diciembre PRINCESA MAFALDA 15 idem.

Cocineros Españoles recientemente contratados. Para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga dirigirse á las oficinas de la Compañia Esteve y Huguet, Plaza del Principe, 13, Mahón. - Estanco Timoner, Alayor Sub-Agencia. - Sebastian Seguí, Arguimbau, 14 y 16, Ciudadela, Sub-Agencia.

Societé generale de transports maritimes á vapeur

Línea de Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 21 Diciembre directamente para Buenos-Aires, el magnifico y rápido vapor francés

FRANCE

admitiendo carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, principal. - Barcelona. Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

DOLOR DE MUELAS

Desaparece en el acto empleando el Elixir Imperial Depósito, VALLS PONS, Mahón